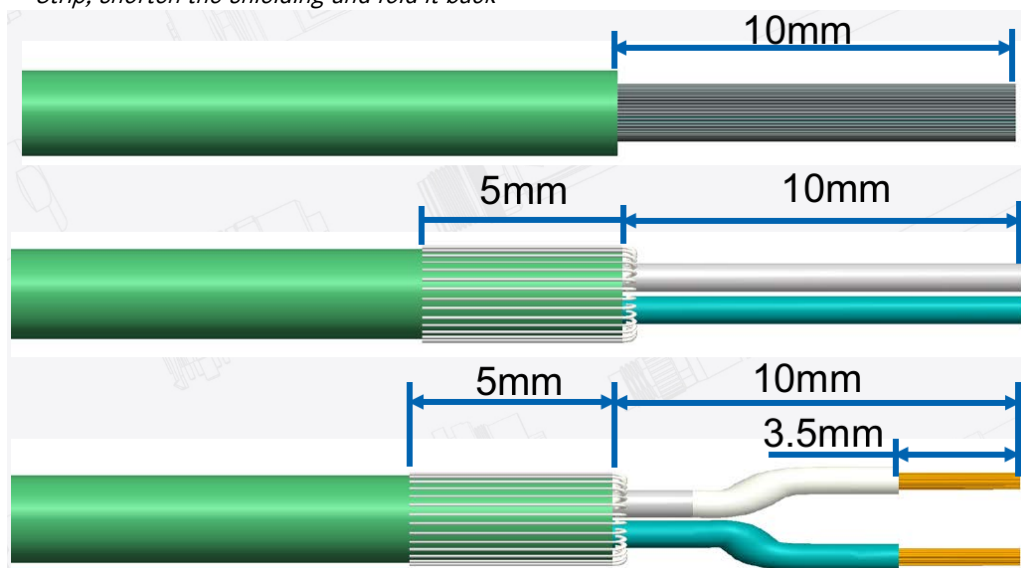


21700866	Montageanleitung Assembly instruction	
Gültig ab / valid from 28.06.2024	EPIC® DATA SPE-6 PCB F	

1 Presskappe, Schlauchdichtring und Gehäuse über den Kabelmantel schieben
Push the pressing nut, sealing and housing over the cable sheath.



2 Abisolieren, Schirm kürzen und umlegen
Strip, shorten the shielding and fold it back



Wir empfehlen den Schirm mit einem 3M Scotch Tape zu fixieren (z.B. Artikel 61721420)
We recommend fixing the shielding with a 3M Scotch tape (eg. Article 61721420)

3 Einstellung für Crimpzange siehe Bedienungsanleitung für Crimpzange.
Setting for crimp tool see crimping tool manual.



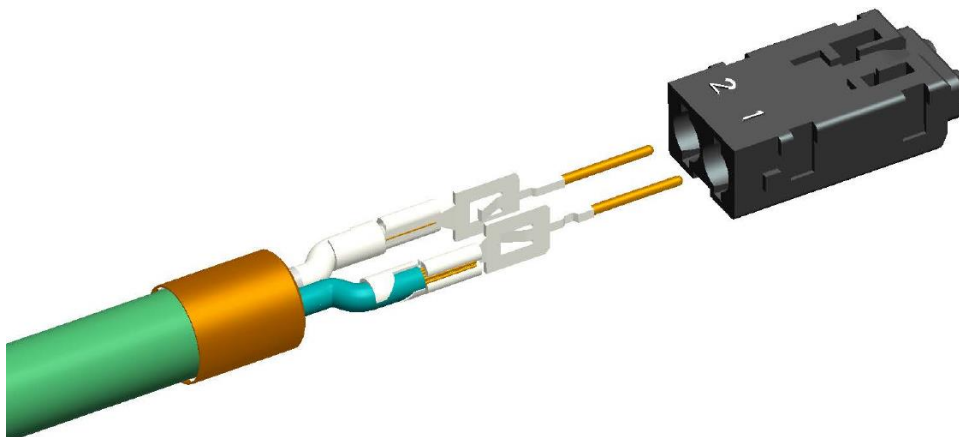
21700866	Montageanleitung Assembly instruction	
Gültig ab / valid from 28.06.2024	EPIC® DATA SPE-6 PCB F	

- 4** Kontakte in den Isolierkörper drücken.
 Kontaktkammer 1: Blaues Kabel
 Kontaktkammer 2: Weißes Kabel

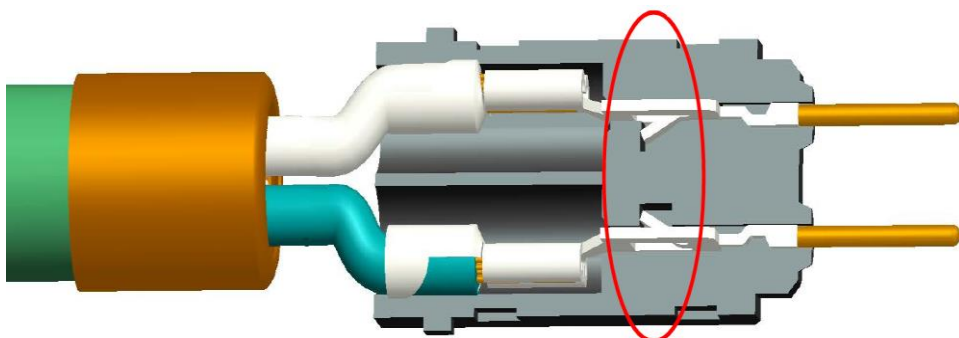
Insert contacts.

Contact chamber 1: blue cable

Contact chamber 2: white cable

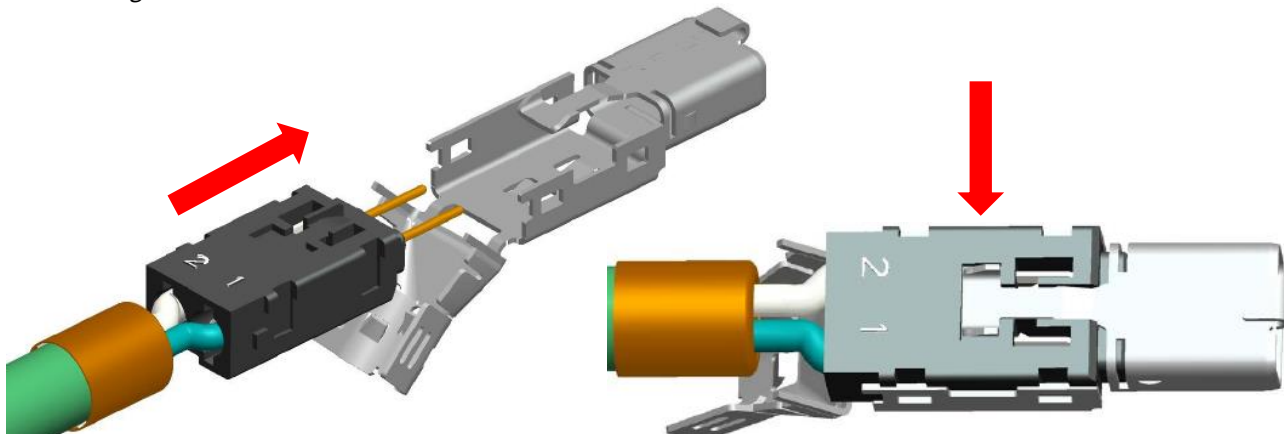


Prüfen Sie durch Ziehen am Kabel ob die Kontakte korrekt eingerastet sind
Check if the contacts are snapped in correctly by pulling on the cable



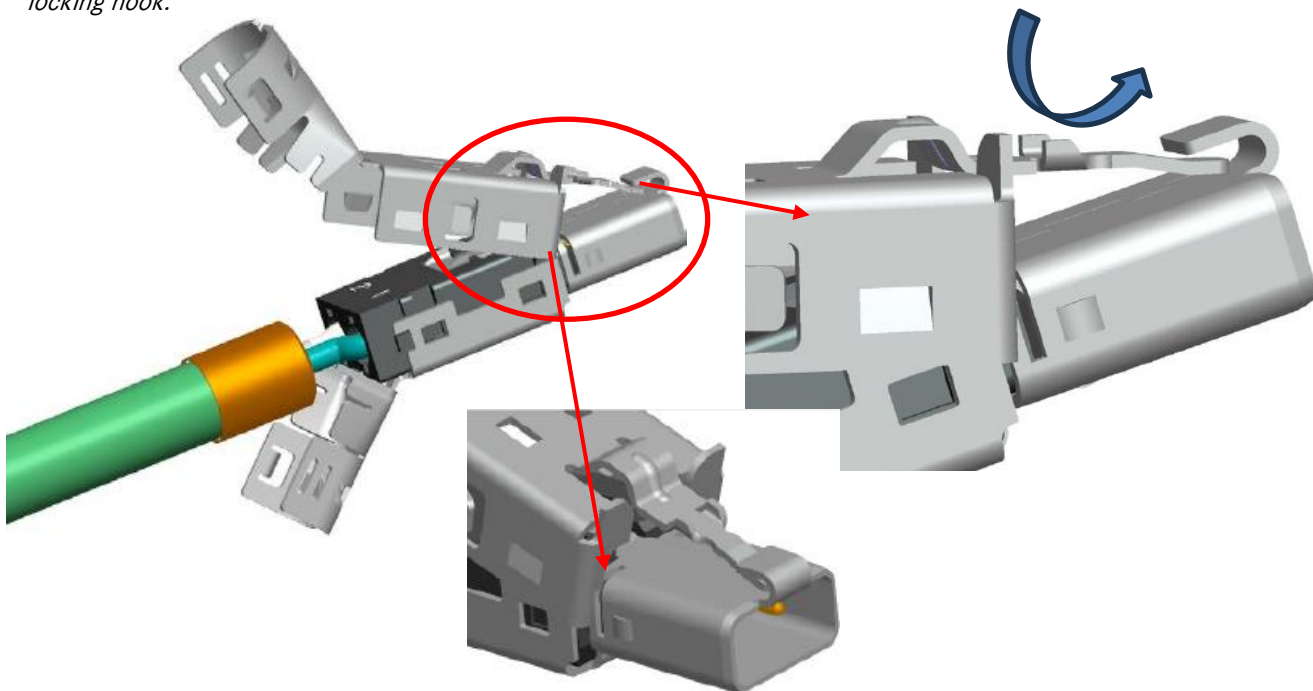
- 5** Das Ende des Schirmgehäuses nach unten biegen und den Isolierkörper anschließend in Schirmgehäuse clipsen

Bend down the tail of the shield shell, Mount the insulating body in the bottom shield plate and clip the shielding. shell into the terminal slot.

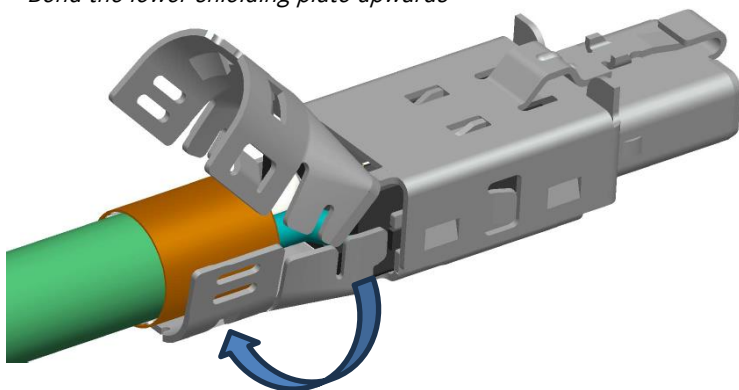


- 6** Drücken Sie die Lasche der oberen Abschirmschale in die Nut der unteren Abschirmschale.
Verriegeln Sie das obere Abschirmblech mit einem hörbaren "Klick". Stellen Sie sicher, dass die Verriegelungslasche unter dem Verriegelungshaken positioniert ist.

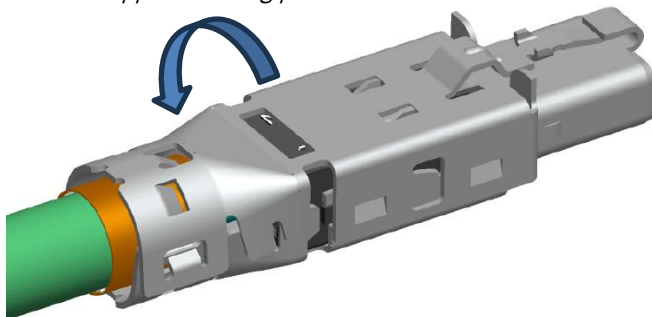
Press the lug of the upper shielding shell into the groove of the lower shielding shell. Lock the upper shielding plate with an audible "click". Make sure that the locking tab is positioned under the locking hook.



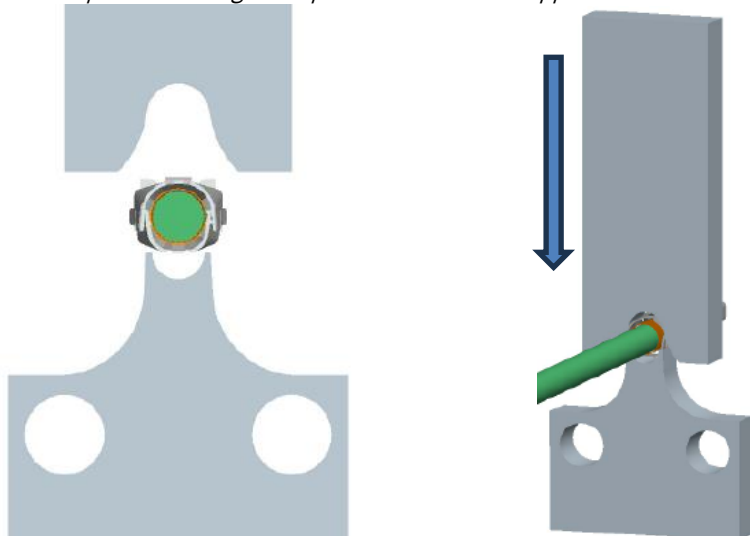
- 7** Das untere Abschirmblech nach oben biegen
Bend the lower shielding plate upwards



- 8** Oberes Schirmblech nach unten über das untere Schirmblech biegen
Bend the upper shielding plate downwards over the lower shielding plate until it locks with an audible "click".



- 9** Verwenden Sie ein Paar Formstempel, um die Enden der oberen und unteren Abschirmschalen fest zusammenzudrücken.
Use a pair of forming dies to press the tail of the upper and lower shielding shells tightly



- 10** Schieben Sie das Steckergehäuse bis zum Anschlag über das montierte Datenmodul, und lassen Sie die Abschirmschale in die Nut des Isolierstoffgehäuses einrasten. Dann ziehen Sie die Kabelverschraubung fest.
Slide the connector housing over the mounted data module until it stops and let the shielding shell barbs into the groove of the insulation male housing. Then tighten the cable pressing nut.

